

麥者士的戲院

Majestic Theatre

20 West Hastings St.,
MU 3-7847

每晚十一時至午夜
映演市區名畫
影片首次放映
影印放大映機
每晚十一時至午夜
映演市區名畫
影片首次放映
影印放大映機

國
惠謙氏
遷址
喜士街三四四號
電話 MU 5-7860



新邊麵粉
新美
鮮味

繕撰及編譯
文件契約
中西書信
Chinese Publicity Bureau Ltd.
中華出版社譯件部
459 E. Hastings St. Vancouver 8

君在伊頓百貨公司交易
值得伊頓之著名担保貨物包令滿意
否則原銀奉回
所滿意者即其價錢貨
質價值與服務等是也
伊頓交易最得君信任

THE T. EATON CO. LIMITED

CANADA

信不信由你
星相家談時局
推算明年大政香港前途
曾預言古巴事件可安然渡過
他指出：今年是一九六二年。一加九加六二。便是一八一(即一八一)。

各地新聞
工展開幕後之場地
設新場館
三月初舉行義大利商展十五天
義政府撥港幣二百五十萬舉辦
將有遠東國家代表團應邀來觀
香港十四日訊：日前中華廠商聯合會舉辦之香港華資工業出品展覽大會結束後，今場址將供另一展覽之用。

磚樓出賣
△興旺商業區。樓上柯佛市。樓下銀行。有長批。無須業主打理。好入息。價銀六萬九千。
△興旺商業區。兩間舖。每月收入一百五十五元。價銀四萬五千。
△新屋。六個房全土庫。價銀四萬五千九。
△新屋。六個房一層樓。價銀三萬五千九。
△新屋。五個房一層樓。價銀三萬九千九。
英氏實業貿易公司
電話 MU 5-9221 住家電話 AM 6-0008
HOY'S BROKERAGE LTD.
Suite 827, St. W. Hastings, Vancouver 7, B.C.

BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST.
VANCOUVER 4, B. C.

特設外賣部
著名食譜
大筵小酌
精美豐美
專車送上
三元五毛以上交易
免費送到府上 快捷妥當
免費送餐時間：下午四時至上午十二時

電話 683-1935

CHARLIE'S MARKET
319 Main St., MU 1-4429

玫瑰露膳腸
每斤一元二毛五仙

經營什貨肉店與餐館者注意。本號發售各種肉類。切開或成件。價錢平過查利的瑪杰啓。

PATHAY REALTY LIMITED
SUITE 1, 440 MAIN STREET, VANCOUVER 4, B. C.
百代實業公司 MU 3-3655 MU 4-012

△投資物業
新建英坭五尺闊一百式十尺長磚固樓宇一座每月收租四百元。現與業主者著名大公司訂有租約。主之長期實批十四年。租銀按期交到。又無管理費。現期最合。近備有投資有意者請洽。

△新住宅
隔鄰街半步路之新三層房住屋一間。房內土庫俱全。間即租。現代裝修。配火爐。一應俱全。向南。自然安樂。誠佳屋。不可多得。一。

△興旺商業
喜士街東街六百號步路。舖生意。房四十間。時時與租客多。長房全年收入。約三萬五千元。可充銀。欲買者。請洽。勿失之交臂。
百代實業公司 王權 雷澤勳

JONG HUGHIE
P. C. Box 346 Phone LI 6-5511
ARMSTRONG, B. C.

本園土產
上等瓜菜上市
大肉白菜
老身冬瓜
靚白菜干
靚椰菜
靚芥耳
特別訂平
所有寄費 買者自理

竹林園酒家
特設外賣部
著名食譜
大筵小酌
精美豐美
專車送上
三元五毛以上交易
免費送到府上 快捷妥當
免費送餐時間：下午四時至上午十二時

電話 683-1935

良好餐館連實業出賣
全盤取價四萬五千元。另貨。地位佔優。座位百餘。樓上有工人房居住。兼代理巴士公司車。權利極好。若有諸君欲此者。照下列地址。函詢或到來商議可也。
巴黎餐館全人啓
Paris Cafe, P. O. Box 688, The Pas, Man.

振慎自由車有限公司
JOHNSTON MOTOR CO., LTD.
Main St. At 7th Ave., Vancouver B. C.

邀請參觀九六二年新式車
VALIANT, PLYMOUTH, CHRYSLER, IMPERIAL
HILLMAN, SUNBEAM, HUMBER,
FARGO & TRUCKS

H. Harry Tvey
TR 6-9211
住宅電話
TR 6-6289

李和山
承接土木及油漆工程。裝修新樓。修理屋蓋。士德高及油漆。價錢公平。
Hudson Lee, 2480 W. 45th Ave.
Vancouver 13, B. C. AM 6-2827

店旅大花蓮 Lotus HOTEL
Abbott St. Vancouver 4, B.C. 電話 MU1-9541

店旅滙老百 Broadway HOTEL
101 E. Hastings St. 電話 MU1-3445

華埠雜誌 半月刊
請訂閱
旅加華僑英文刊物
報導全加華僑概況。登載全球華僑動態。爭取改善華僑待遇。每期注意讀者親友消息。新華僑研究英文。刊登廣告。文並茂。所費無幾。值得訂閱。
華埠雜誌
459 E. Hastings St. Vancouver 4, B. C.

行鐵和明 雲高
Ming Wo Hardware Co.
23 Pender St. East
Vancouver 4, B. C. 電話 MU 5-8735

鍋鐵鋼厚加旗花

司公信國
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89- E. Pender St.
Vancouver 4, B. C.
Phone: MU. 2-7244

新到年貨
各江海味
淨絲燕窩
正沙田柚
合時水貨
賀年糖菓

司公利庚
GANGLY TRADING LTD.
280 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel. MU 4-7931

最新大量到市：
大紅鹹蛋 水仙花頭
發菜綠豆 墨國鮑魚
冬菇香芋 冰霜大蝦
大幫批發價特相宜
品質優美規格標準。

T. P. Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: MU 3-3658

Agents For Orient & Pacific Lines

△介紹香港新酒店
鳴謝九龍國賓酒店。為香港最近代化之新酒店。高凡十九層。堂皇瑰麗。氣候融和。舉凡各種新式設備。應有盡有。且房舍精潔。招待週到。同諸君。欲預定在港住宿或過往問題者。請向本行。本行被委為該酒店之全加總代理。

GENERAL AGENTS FOR CANADA
HOTEL AMBASSADOR
NATHAN & MIDDLE ROAD, KOWLOON, HONG KONG
太平洋旅行社 陳國良 啓

南洋商業銀行
(香港註冊)
香港外匯授權銀行 經營一切銀行業務

本行 華僑服務部 辦理
華僑匯款 一全國通匯 解款迅速 服務週到
華僑存款 一安全穩妥 利息優厚 存取方便
代買樓宇 一華僑存戶 委託買賣 代辦手續
管業收租 一代理產業 代收房租 收費低廉
購物辦貨 一委託物品 託辦貨件 辦理妥當
其他委託事項 竭誠妥為服務
備有簡章 歡迎函索

本行新址：香港雪廠街三號
Nanyang Commercial Bank Ltd.,
3 Ice House Street
HONG KONG
電報掛號：“0598”或“NANYANGBANK”

司公信國
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89- E. Pender St.
Vancouver 4, B. C.
Phone: MU. 2-7244

新到年貨
各江海味
淨絲燕窩
正沙田柚
合時水貨
賀年糖菓

記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
PHONE: MU 5-9743

請飲
永利威
五加皮
玫瑰露
庄原